

PARSHAT
Jukat

Horario para el
encendido de las
Velas de Shabat

Buenos Aires	17.33
Rosario	17.46
Tucumán	18.18
Bahía Blanca	17.37
Concordia	17.49
Córdoba	18.04
Salta	18.23
S. Fe	17.50
Bariloche	18.06
Mendoza	18.19
Mar del Plata	17.22

COORDENADAS
PARA UN MUNDO MEJOR
Con el Rabino Tzvi Grunblatt



DOMINGOS 8.30 HORAS
Comenzá la semana orientado

RADIO NACIONAL AM870

Enviá tu consulta a:
coordenadas@jabad.org.ar
y recibí la respuesta al aire!

JABAD
ARGENTINA

Editado por:
Jabad Lubavitch Argentina
Agüero 1164 Buenos Aires
Tel. 4963-1221

JUGARSE LA VIDA

El “Movimiento Iluminista” en su batalla contra el judaísmo tradicional, trataba de conseguir el apoyo de las autoridades para lograr su cometido. Encabezando el esfuerzo se hallaba el Sr. Karpos. Él había preparado una voluminosa tesis “demostrando” que la religión es el enemigo número uno de la civilización y concluía con la recomendación de que el estudio de Cábala y otros principios del Judaísmo sea proscrito. Se había trasladado a Petersburg para presentar sus “resultados” al gobierno. Mi padre recibió noticias acerca de estos procesos y me despachó a Petersburg para tratar el tema. Después de varios días allí no había hecho en absoluto ningún avance; todas mis conexiones y esfuerzos fueron en vano. Notifiqué a mi padre que todos mis esfuerzos por detener Karpos habían fallado. Mi padre contestó que debía continuar insistiendo. Cuando más días habían pasado sin resultado, tomé el tren a casa para informar a mi padre de lo desesperado de la situación. Al entrar al cuarto, mi padre estaba preparándose para la Plegaria de la mañana; tenía el Talit plegado en su hombro y estaba examinando sus Tzitzit. Informé los eventos y los fallidos esfuerzos de los últimos días, y concluí diciendo que, como personalmente lo veía, no había absolutamente nada para hacer acerca de esta situación. Mi padre dijo: “Una vez Rabi Shneur Zalman de Liadi envió a su hijo, Rabi Dovber, a realizar cierta misión. Rabi Dovber volvió con las manos vacías. Cuando llegó, encontró a su padre con su Talit plegado en su hombro, mientras verificaba sus Tzitzit en la preparación para la Plegaria de la ma-



ñana”. Rabi Shneur Zalman dijo: “¿Ves? Éste es un Talit. El Talit representa el nivel del Or Makif (“Luz Trascendente”), y “la Luz Trascendente enceguece todas las fuerzas del mal” Al oír esto, Rabi Dovber besó el Tzitzit de su padre y se volvió. “Esa vez tuvo éxito”. Sin otra palabra, tomé los Tzitzit de mi padre, los besé, y viajé en el próximo tren a Petersburg. De nuevo allí, empecé a atormentar mi cerebro. Tuve una idea. Fui al hotel de Karpos y pedí verlo. Karpos me recibió- parece que había oído hablar de mí y de mi padre. Nos sentamos y hablamos, y le planteé el asunto de su disertación. Habló de sus planes. “Pronto veremos quién prevalecerá” desafió. “¿En poco tiempo, el Movimiento Iluminista liberará a los judíos de sus nociones y prácticas arcaicas!. He preparado todo el material”, continuó alardeando, “sólo tengo que hacer unos retoques y estará listo para someterlo a la Comisión Ministerial de Cultura y Religión de nuestro Zar. ¡Por fin lograremos nuestro cometido!” “¿Puedo ver lo que escribió?” pregunté. “Claro. No tengo nada que esconder” dijo el calumniador, mientras me alcanzaba su manuscrito. Sin decir una palabra, procedí a romper la disertación en pedazos. Karpos explotó de rabia y frenesí. “¿¿Qué está haciendo?! ¡Mis conferencias! ¡Mis notas! ¿Sabe cuántos meses invertí en la investigación y en escribir estos papeles?”! Continué rasgando el manuscrito en pedazos diminutos de papel. Mientras tanto él continuó bramando de rabia, maldiciendo. En su furia, me dio una rotunda bofetada en el rostro. Cuando terminé con sus papeles, corrí fuera del hotel y volví a Lubavitch.

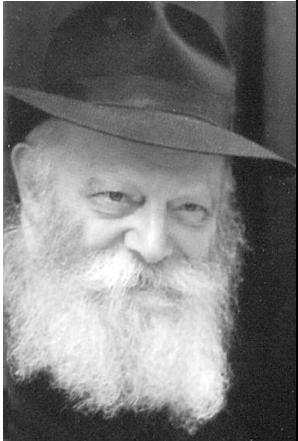
“RABI ISRAEL BAAL SHEM TOV ENSEÑÓ QUE DE CADA COSA QUE UNO VE O ESCUCHA DEBE
TOMAR UNA ENSEÑANZA PARA SU SERVICIO A DI-S”
para recibir la enseñanza por e-mail gratis: mivtzoim@jabad.org.ar

Llegamos a donde otros no llegan...

www.jabad.org.ar
al corazón de cada judío

Envíenos su pregunta a:
mivtzoim@jabad.org.ar

¿Qué Aprendemos esta Semana de la Parashá?



de las palabras
del Rebe de Lubavitch

Resumen de la
“Parashá”
Jukat

Como parte de los ritos fue sacrificada una Pará Adumá (vaca roja) sin defectos para purificar a aquellos que habían tocado un cadáver. Durante treinta y ocho años los israelitas erraron por el desierto y en ese tiempo murieron todos los miembros de la generación mayor, de entre veinte y sesenta años, con excepción de Iehoshúa y Calev. A comienzos del cuadragésimo año del éxodo, el resto de la población regresó a Kadesh. Fue allí donde murió Miriam, la hermana de Moshé y Aharón. A su muerte dejó de fluir el agua del pozo que había acompañado milagrosamente a los israelitas. El pueblo comenzó a murmurar nuevamente contra Moshé por la falta de agua. Hashem dijo a Moshé y Aharón que hablaran a cierta roca, de la cual fluiría agua suficiente para satisfacer a todos. Pero Moshé estaba tan disgustado por la constante falta de respeto del pueblo que golpeó impacientemente la roca en lugar de hablarle. Por no haber cumplido las instrucciones de Di-s y haberlo deshonrado delante del pueblo, no se permitió a ninguno de los dos hermanos entrar en Tierra Santa. Se instruyó entonces a la gente a fin de que se preparara para las etapas finales de su largo viaje.

“CUANDO NO SE ENTIENDE, NO SE MEZCLA”

“Este es el estatuto de la Torá” (Bamidbar 19:2)

“Este es el estatuto de la Torá que Hashem ordenó diciendo”¹- con estas palabras abre el párrafo correspondiente a la vaca colorada, cuyas cenizas purificaban a quien fue impurificado por un muerto.

Este precepto es el símbolo de los preceptos no racionales, y a su vez abarca contradicciones: por un lado la ceniza de la vaca colorada purifica a los impuros, y por el otro, impurifica a los puros.

Por eso aparece en el comienzo de la Parshá este acento de que se trata de un “estatuto”, es decir, “establecí un estatuto, decreté un decreto, y no tienes permiso de tener dobles pensamientos acerca de ello”.

TRES TIPOS

Como es sabido², los preceptos se dividen en tres grupos generales:

a) Leyes: (“mishpatim”)- preceptos que la propia razón lógica humana obliga a cumplirlos (respeto al padre y la madre, la prohibición de asalto, robo y similares)

b) Testimonios: (“eidut”)- preceptos a los que puede que no hubiéramos llegado con nuestra propia capacidad, pero una vez que fueron dados por el Altísimo, está en nuestra posibilidad entenderlos (la ingesta de Matzá en Pesaj, la salida de Egipto, y similares).

c) Estatutos: (“jukim”)- preceptos que no poseen asidero alguno en la razón lógica, como el precepto de la vaca colorada.

A pesar de que es natural que el hombre cumpla con mayor entusiasmo y alegría aquellos preceptos donde puede acceder a su sentido profundo y objetivo, sin embargo, los “estatutos” poseen una virtud superior desde otro enfoque: cuando el judío cumple un precepto de los “estatutos”, definidos como superiores a la lógica, lo hace sólo porque el Altísimo ordenó cumplirlos, y ahí siente, con total intensidad su vínculo con el Altísimo.

En otros preceptos, esto no encuentra una marcada expresión. Cuando, por ejemplo, el judío cumple con el precepto de respetar al padre y a la madre, puede que él no piense, en absoluto, sobre el Altísimo, sino tan sólo sobre su obligación personal frente a sus padres.

Siendo que se trata de un precepto lógico y racional, puede que lo cumpla motivado sólo por razones humanas, perdiendo la conciencia de que se trata de mandato Divino.

Mientras que en un precepto no- racional, no hay posibilidad de olvidar al Altísimo, puesto que no hay otra razón por la cual llevar a cabo el precepto.

ANULACIÓN FRENTE A HASHEM

Esta es la explicación de que cuando la Torá viene a ordenarnos sobre la vaca colorada no dice “este es el estatuto de la vaca” (similar a lo que dice “este es el estatuto del Pesaj”), sino “este es el estatuto de la Torá”. Con esto, la Torá nos hace alusión a que debemos aprender de la vaca colorada cómo deben cumplirse todos los preceptos de la Torá: Tal como cumplimos el precepto de la vaca colorada como consecuencia de una sumisión total al Altísimo, sin mediar en ello cálculo racional alguno ni motivación, así debemos cumplir todos los preceptos, también aquellos que entendemos, sintiendo que estos son preceptos que nos fueron encomendados por Hashem³.

ESCRITURA Y GRABADO

Se explica en el jasidismo⁴, que la expresión hebrea juká'- estatuto- está relacionada con jakiká'- grabado.

En términos generales, hay dos tipos de escrituras: con tinta sobre pergamino y grabado en la piedra. La diferencia entre ambos es que cuando escribimos con tinta, unimos dos elementos ajenos entre sí- la tinta y el papel. A diferencia de ello, cuando grabamos letras en una piedra, estas letras no constituyen algo ajeno, separado, de la piedra, sino son parte integral de la misma.

El grabado simboliza entonces, una expresión pura y limpia, sin aditivos ni mezclas foráneas. Así también los preceptos definidos como jukim estatutos- expresan el vínculo puro con el Altísimo, un vínculo que no está basado sobre la lógica, el sentimiento u otra motivación humana.

El Altísimo ordenó y el hombre cumple con alegría. Con ello, el judío se entrega incondicionalmente a Hashem, estando dispuesto de un principio a cumplir todo lo que se le ordena.

La razón y la comprensión vienen como segundo paso, mientras que la base es la Voluntad Suprema y la alegría por el propio privilegio de poder cumplir la voluntad de Di-s y poder unirse a El.

(Likutei Sijot Tomo 4, Pág. 1056)

1. Bamidbar 19:2 2. Ver comentarista de la Torá Devarim 6:20 comentarista de la Hagadá de la pregunta del hijo sabio y otros 3. Ver Likutei Torá Bamidbar 56,a 4. Ver Likutei Torá allí y ver también ahí Pág. 41,a en adelante.

HIGHLIGHTS DE LA SEMANA

- * El 12 de Tamuz del año 5640-1880, nació Rabi Iosef Itzjak Schneerson, conocido como el Rebe Anterior, en la ciudad de Lubavitch.
- * El 12 y 13 de Tamuz del año 5687-1927 es liberado del cautiverio y posterior exilio al que había sido enviado por promover y apoyar la difusión del judaísmo en Rusia.
- * El 12 y 13 de Tamuz los jasidim de Jabad acostumbran a no recitar Tajanún.

El Rincón de la Halajá (Ley Judía)

por el Rab Yosef Feigelstock

SEGURIDAD EN SHABAT

Debido a la falta de seguridad que se vio incrementada en los últimos años. Muchos empresarios, comerciantes, directores comunitarios e incluso particulares se vieron necesitados de instalar sistemas de seguridad. Pero estos ¿se pueden utilizar en Shabat? Los sistemas más utilizados son los de video, detector de movimiento y detector de apertura o cierre de accesos. Los sistemas de detección de movimiento y de apertura y cierre de accesos, pueden ser utilizados siempre y cuando sean programados antes de Shabat, de acuerdo al horario de uso que necesitemos. Aun aquellos detectores de movimiento que al pasar frente a ellos cambian de luz verde a roja, no representan un problema en Shabat siempre y cuanto no active o desactive algún dispositivo. En la mayoría de los modelos se utilizan lámparas led, que son luz fría y no generan calor. Con respecto al video tanto

si graba todo lo que sucede en determinado lugar o no, estará prohibido de implementar en Shabat y Iom Tov, basado en la prohibición de “kotev (en el sistema que graba) o por mavir (en el que la imagen se proyecta en la pantalla)”. No obstante, en el caso de que exista peligro de atentados, secuestros, asalto o similares, en donde la vida está en peligro, como ser en instituciones religiosas, etc., estará permitido su implementación ya que por peligro de vida se puede trasgredir el Shabat. En aquellos edificios en el que se encuentra un vigilante que oprime el portero para abrir la puerta, si existe la posibilidad de abrir con llave, sólo que él prefiere por su comodidad abrir desde su escritorio, estará permitido pedirle que nos abra la puerta, ya que podría hacerlo en forma permitida y sólo lo hace de esta forma prohibida por su comodidad. Pero no se le puede pedir que apriete el portero eléctrico.

Pequeña Historia

EXPERTO

Esto sucedió durante los interrogatorios a los que fue sometido el Rebe Anterior en la cárcel soviética, mientras se lo acusaba de revolucionario por difundir las enseñanzas de la Torá. Lo relata en su diario personal:

En un momento pedí hablar sólo en Idish aunque hubiera también algún gentil presente. Uno de los oficiales preguntó: “¿Cómo sabe usted que muchos somos judíos aquí?”. Le respondí: “Es posible que me haya equivocado. Mi abuelo, el Rebe Maharash, sabía reconocer a los judíos. Cierta vez caminaba por las calles de Kiev y se cruzó con un muchacho vestido a la usanza no judía. Mi abuelo le preguntó en Idish: “¿Sabes dónde vive el Profesor Fulano?”. El joven muy enojado le gritó: “¿De dónde sabe usted que soy judío?”. El Rebe Maharash le respondió: “¿Cuando fue tu Brit Milá (circuncisión), el Mohel pegó en tu nariz la señal del Pacto que realizó!” Yo no soy un experto como mi abuelo, pero creo que no estoy errado...”

(Extraído de la Revista Kfar Jabad)

**“Éste es el estatuto del Torá”
(Num. 19:2)**

Dice Rashi, el más famoso comentarista de la Torá: “Así es Mi decreto: ustedes no tienen permiso para dudar de la Torá”. La misma palabra para permiso aparece en las Éticas de los Padres (3:15): “Todo está previsto, pero sin embargo se otorga el permiso de elección”. Libertad de elección implica que algo es posible; “Ustedes no tienen permitido” implica que esa segunda estimación de Di-s está fuera del reino de la posibilidad. En verdad, es contra la naturaleza del judío cuestionar un decreto Divino. Si las dudas existen, es sólo el producto de la Inclinação al Mal-
Ietzer Hará.

El Lubavitcher Rebe

CADA DÍA MÁS GENTE
VISITA NUESTRO RENOVADO SITIO
DE TELEVISIÓN ON LINE



VOS TAMBIÉN PONÉ PLAY

JABAD.TV
TELEVISIÓN CON IDENTIDAD

www.jabad.tv

Kehot.
books & judaica

El local de judaica
más importante del país.

Calles 3102, Buenos Aires, Argentina
(54 11) 4964 0060 • info@kehot.com.ar

www.Kehot.com.ar

J

Jabad.org.ar

PARASHÁ DE LA SEMANA,
CONVERSOR DE FECHAS,
GUIA DE NOMBRES EN HEBREO,
CALENDARIO, BIBLIOTECA, FESTIVIDADES,
Y MUCHAS SECCIONES MÁS

www.jabad.org.ar

Hasofrim

Encuentre la mejor
variedad en Judaica
al mejor precio

Artículos
Antes en objetos
Lugares
Historias
Folios
Pueden encontrar

Paseo 757 - Tel: 4964-5562
info@hasofrim.com.ar
www.hasofrim.com.ar

Compra
Online

Libros judaicos en español



EDITORIAL BNEI SHOLEM
"El símbolo de un buen libro judío"

Anchorena 762 Telefax 4962-9831
www.bneisholem.com.ar

INDIBO
ESTUDIO JURIDICO PREVISIONAL

REAJUSTES
JUBILACIONES
NUEVA LEY JUBILATORIA
Trámites rechazados y pensiones

AMENABAR 1809 3° D
4706-0309 / 4781-5187
ASESORESE

No portar en Shabat fuera de la sinagoga.
Este folleto contiene citas sagradas,
trátelo con el debido respeto.

LA ENSEÑANZA SEMANAL

Director General: Rabino Tzvi Grunblatt
Editores Responsables: Sofer Moshé Dahan
Prof. Miriam Kapeluschnik

LA IMPORTANCIA DE ENSEÑAR UNA LETRA DE LA TORÁ

Por Elisha Greenbaum

Rabí Iosef Itzjak z"l, nunca se satisfacía con logros “mínimos” de sus seguidores. En lo que respecta a la Torá y las Mitzvot, siempre insistía en que tenían que esforzarse para lograr niveles superiores a los ya alcanzados. Al gran estudioso se le exigía estudiar más, y al más devoto jasid se le exigía aumentar su nivel de observancia. Al mismo tiempo el Rebe se preocupaba por aquellos judíos rusos que se encontraban totalmente asimilados, no sabían Torá y no practicaban Mitzvot. Exigía a sus jasidim, trabajar con esa gente, aunque sea enseñándoles algunas letras del alfabeto, para así recordarles su herencia y la calidez del judaísmo.

El Rebe exigió a sus jasidim cumplir con ambas cosas simultáneamente y con la misma urgencia: sumergirse profundamente en la Torá, y enseñar Alef – Bet a otros; aumentar su propio nivel de observancia y asistir a otros en el cumplimiento de al menos un precepto. En un momento de “prioridades”, ese doble deseo parecería contradictorio.

Si aún el estudio profundo del erudito parecía insuficiente y debía ser aumentado ¿qué significado tendría el estudio del Alef – Bet por un lego? Por otro lado, si el Rebe estaba satisfecho con una simple Mitzvá por parte del judío asimilado, ¿por qué habría de exigirle más al judío jasid? Pero la paradoja es sólo superficial, verdaderamente no hay contradicción. En el contexto de “**Mesirut Nefesh**” – **el auto sacrificio exigido por la Torá** - ambas exigencias son idénticas: el judío asimilado tiene una deficiencia en conceptos elementales, el judío erudito, tiene un defecto en devoción extra. Ambos tienen un defecto en su propia perfección y en ambos casos la deficiencia debe ser corregida con Mesirut Nefesh.

Eso explica el amplio espectro del programa iniciado por Lubavitch:

Establecer **Ieshivot** para altos niveles de estudio de Torá (para aquellos que ya son observantes), e intensificar el judaísmo entre niños y adultos que no recibieron siquiera la educación judía más elemental, y hacer ambas cosas al mismo tiempo, porque el uno sin el otro no son suficientes.

Es evidente que debemos tener Ieshivot donde los niños puedan estudiar Torá en una atmósfera cálida y donde puedan estar imbuidos de una vida de Torá y plegaria. Pero es evidente que, en la misma ciudad, y al mismo tiempo, hay niños judíos que se están hundiendo en el mar de la ignorancia y la asimilación. Para esos niños la Ieshivá es mientras tanto irrelevante, y debemos intensificar nuestros esfuerzos por ellos de acuerdo a su nivel.

Cuando un niño se está ahogando, no tenemos tiempo para hacer un análisis filosófico y calcular las prioridades. ¡Hay que salvarlo! Si la Torá no puede ser enseñada en hebreo, deberá ser enseñada en el idioma que el niño comprenda. Si el niño no está preparado para aprender conceptos profundos, la Torá deberá ser explicada con simples relatos.. ¡Pero la Torá debe ser enseñada a todos! Y la Torá debe ser auténtica y no diluida, resumida o modificada. Las exigencias de Rabí Iosef Itzjak son pertinentes tanto para nosotros aquí, como lo fueron en Rusia ochenta años atrás. Debemos estar “insatisfechos” con nuestros propios logros en el estudio de la Torá y su observancia (para seguir avanzando) – y al mismo tiempo reconocer la importancia de enseñar aunque sea una letra de Torá a aquellos que saben poco o nada.

BEIT JANA בית חנה

LA CASA DE LA MUJER JUDÍA

CURSOS DE TORÁ HISTORIA, FILOSOFÍA, ARTE Y MUCHO MÁS

www.beitjana.org
11-4962-3433

WorldTex

PASO 525

TEL.: 4961-7311 (LINEAS ROTATIVAS)
www.worldtex.com.ar

TALITAV

Art. Religiosos en general
ATENCION PERSONALIZADA
San Luis 2427 Tel.: 4963-8044
Tel/Fax.: 4963-8513
info@talitav.com
www.talitav.com

TATEKOSHER

Gran variedad de productos Kasher
nacionales e importados.

Aguero 1150. Pegadito al JABAD

Central. Delivery s/cargo. 4963-5365

